



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 – 26/2
Podgorica, 01.02.2021. godine

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11 i 08/19) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god., 01-878 od 20.07.2015.god. i 01-353 od 14.04.2020.godine), rješavajući po obavještenju privrednog društva „Telemach“ d.o.o. iz Podgorice od 11.01.2021.godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-26 od 13.01.2021. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“
br. O - AVMD - 06**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**Total TV**“ br. O - AVMD - 06 (akt br. 02-613/15 od 23.10.2020. godine), izdat privrednom društvu "Telemach" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
 - a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programom:
 - **PickBox, ABC, CineStar, Nick+** (u aneksu 1-20 pod rednim br. 217, 218, 219, 220),
 - **Disney, Hopster, My Baby TV** (u aneksu 1-20 pod rednim br. 222, 223, 224),
 - **AXN, AMC, SciFi, E!, History, National Geographic, Zauder, Dorcel** (u aneksu 1-20 pod rednim br. 227-234),
 - **Shopster TV** (u aneksu 1-20 pod rednim br. 264),
 - **TV Super Sat** (u aneksu 1-20 pod rednim br. 300),
 - b) U Katalogu, iz tačke 1 ove Odluke, **mijenjaju se** nazivi televizijskih programa:
 - **Arabian Nights** (u aneksu 1-19 pod rednim br. 155), u **u Arabian Nights /Gipsy** (u aneksu 1-20 pod rednim br. 214).
 - c) **brisanjem** iz Kataloga sljedećih programa:
 - **H2** (u aneksu 1-19 pod rednim br. 92),
 - **Brazzers TV Europe** (u aneksu 1-19 pod rednim br. 108),
 - **Stingray Music** (u aneksu 1-19 pod rednim br. 115),
 - **Vod Services** (u aneksu 1-19 pod rednim br. 214).
2. Aneks 1-19 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-20 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "Telemach" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“ br. O - AVMD - 06 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti

Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 11.01.2021. godine Distributer je Agenciji dostavio obavještenje o regulisanom pravu distribucije sa dokumentacijom neophodnom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - Telemach (zaveden kod distributera pod br. 10 od 11.01.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-26 od 13.01.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Total TV" i to na sljedeći način:

a) **dopunom** Kataloga sljedećim programima:

- **PickBox, ABC, CineStar, Nick+, Disney, Hopster, My Baby TV, AXN, AMC, SciFi, E!, History, National Geographic, Zauder, Dorcel**, po osnovu Ugovora o distribuciji zaključenog 27.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2602 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/3 od 13.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine.
- **Shopster TV**, po osnovu Ugovora o distribuciji zaključenog 29.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2601 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/2 od 13.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine.
- **Super Sat**, po osnovu Saglasnosti za satelitsku distribuciju programa TV Super Sat, izdate 17.12.2020. godine od strane privrednog društva „Televizija Super sat“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija (dostavljena Agenciji aktom distributera broj 2523 od 22.12.2020. godine, zavedena kod Agencije pod brojem 02-1334 od 23.12.2020. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.

b) **izmjenom** naziva sljedećih programa:

- **Arabian Nights u Arabian Nights/Gipsy**, po osnovu Ugovora o distribuciji zaključenog 27.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2602 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/3 od 13.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine.

c) **brisanjem** iz Kataloga sljedećih programa:

- **H2, Brazzers TV Europe, Stingray music, Vod Services**, saglasno Ugovoru o distribuciji zaključenom 27.12.2019. godine između „United Media Network“ AG i Distributera (zaveden kod distributera pod brojem 2434 od 30.12.2019. godine, zaveden kod AEM pod brojem 02-1532/3 od 31.12.2019. godine) koji je sa aneksima istog prestao da važi zaključno sa 31.12.2020. godine. Naime, u Ugovoru o distribuciji zaključenog 27.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2602 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/3 od 13.01.2021. godine), sa rokom važenja do 01.01.2022. godine, nisu navedeni programi H2, Brazzers TV Europe, Stingray Music, FilmBox i Vod Services.

Distributer je takođe dostavio dokaz o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **Nova TV** - Ugovor o distribuciji zaključen 29.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2600 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/1 od 13.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine.
- **Nova S, Nova Sport, Nova BH, N1 (SR), N1 (HR), N1 (BH), SK 1 (SR), SK 2 (SR), SK 3 (SR), SK HD, SK4K, SK 1 (HR), SK 4 (SR), SK 5 (SR), SK 6 (SR), SK 7 (SR), SK 8 (SR), SK 9 (SR), SK 10 (SR), SK Esports, Fight Channel, SK Golf, Lov i Ribolov, IDJTV, Cinemania, Pikaboo, Vavoom, Brainz tv** - Ugovor o distribuciji zaključenog 29.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2601 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/2 od 13.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine.
- **Prva, B92, Prva Plus, Al Jazeera Balkans, MTV, Diva, Eurosport 1, Eurosport 2, CNN, Fox, Fox Life, Fox Movies, Viasat Explorer, Viasat History, History, National Geographic, Animal Planet, VH 1, E! Entertainment, CineStar TV 1, CineStar TV 2, ID/ID Investigation Discovery, Nick Jr., Nickleoden European, Nickelodeon HD/Nick HD, Nicktoons, TLC, FTV, CineStar TV Fantasy, Viasat Nature, BabyTV, Cartoon Network, TV1000 Balkans, Disney Channel, Disney Junior, 24 Kitchen, RTL Televizija, RTL 2, RTL Kockica, FOX Crime, AMC Balkan, Epic Drama, CineStar Comedy & Family (CineStar TV Comedy), Prva World, Prva Kick, Zadruga 1, Zadruga 2, Zadruga 3, Zadruga 4, CineStar TV Action&Thriller (CineStar TV Action), CineStar TV Premiere 1, CineStar TV Premiere 2, SCI FI, AXN, AXN Spin, ShortsTV, Outdoor, HBO, HBO 2, HBO 3, Cinemax, Cinemax 2, Extreme Sports, Motorvision TV, Minimax, Jim Jam, Boomerang, CBS Reality, Discovery, HGTV, Nat Geo Wild, BBC Earth, BBC World News, History 2, Crime & Investigation (Crime+Investigation), Travel Channel, DM Sat, CMC TV, MTV 90s, MTV Hits, Club MTV, MTV 80s, MTV Live, Mezzo, Euronews, Deutsche Welle, TV 5 Monde Europe, Woman, Dr. Fit, TV1000 Russian Kino, Private TV, Dusk!, Dorcel, Dorcel XXX, Hustler TV, Playboy TV HD Europe, FilmBox Extra, FilmBox Stars, FilmBox Arthouse, Filmbox Premium, Gametoon, DocuBox, FightBox, Fast&Fun Box, FashionBox, 360 TuneBox, Eroxx, Eroxxx, France 24 (French/English), Pink, Pink M, RED TV, Pink 3 Info, Pink Thriller, Pink Crime&Mystery, Pink Romance, Pink Sci-Fi&Fantasy, Pink Reality, Pink Premium, Pink Soap, Pink World, Pink Zabava, Pink Music, Pink Music 2, Pink Hits 1, Pink Hits 2, Pink Koncert, Pink Folk, Pink Folk 2, Pink&Roll, Pink Fashion, Pink Plus, Pink Extra, Pink Action, Pink Movies, Pink Film, Pink Family, Pink Kids, Pink Comedy, Pink Horror, Pink Pedia, City Play, Pink Western, Pink Classic, Pink Style, Bravo Music, Pink Serije, Pink World Cinema, Pink Show, Pink Kuvar, Pink Super Kids, Ha Ha, Lol, Happy TV, Balkan Retro hits, Total Hits - Balkan, Balkan Music, 60s, Soho '70s, 80s, 90s, 2000s, Revival 60s - 70s, Rewind 80s - 90s, Rock'n'Roll, All Day Party, Drive, Freedom, Silk (Love Songs), Total Hits UK, Bass Breaks&Beats, Chillout, R'n'B and Soul, Dancefloor Fillers, Groove (Disco and Funk), Hip Hop, Rock of Ages, Headbangers, Rock Anthems, Rock Alternative, Urban, Cool Jazz, Jazz Classics, The Spa, Jammin', Cocktail Lounge, Deep Blues, Classical Calm, Classical Greats, La Vita e Bella, Girl Pover! - Stingray Music Specials, Chansons, Country, Turk Muzigi, World Carnival, Epic Drama, Minimax, Diva** - Ugovor o distribuciji zaključen 27.12.2020. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 2602 od 31.12.2020. godine i dostavljen Agenciji aktom distributera br. 10 od 11.01.2021. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-26/3 od 13.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine.

Na osnovu svega navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-20 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.



Prilog:

- Aneks 1-20 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Telemach" d.o.o. (AVM usluga „Total TV“)
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV

1. TVCG 1	66. Zadruga 4	131. Pink Thriller
2. TVCG 2	67. CineStar TV Action&Thriller (CineStar TV Action)	132. Pink Crime&Mystery
3. TVCG SAT	68. CineStar TV Premiere 1	133. Pink Romance
4. TV Nikšić	69. CineStar TV Premiere 2	134. Pink Sci-Fi&Fantasy
5. TV Budva	70. SCI FI	135. Pink Reality
6. TV Pljevlja	71. AXN	136. Pink Premium
7. TV Herceg Novi	72. AXN Spin	137. Pink Soap
8. TV Prva	73. ShortsTV	138. Pink World
9. TV Vijesti	74. Outdoor	139. Pink Zabava
10. TV Nova M	75. HBO	140. Pink Music
11. A1 TV Montenegro	76. HBO 2	141. Pink Music 2
12. TV Sun	77. HBO 3	142. Pink Hits 1
13. Novi TV	78. Cinemax	143. Pink Hits 2
14. TV Corona	79. Cinemax 2	144. Pink Koncert
15. Srpska TV	80. Extreme Sports	145. Pink Folk
16. Radio Crne Gore	81. Motorvision TV	146. Pink Folk 2
17. Studio B	82. Minimax	147. Pink&Roll
18. Prva	83. Jim Jam	148. Pink Fashion
19. B92	84. Boomerang	149. Pink Plus
20. Prva Plus	85. CBS Reality	150. Pink Extra
21. Al Jazeera Balkans	86. Discovery	151. Pink Action
22. MTV	87. HGTV	152. Pink Movies
23. Diva	88. Nat Geo Wild	153. Pink Film
24. Eurosport 1	89. BBC Earth	154. Pink Family
25. Eurosport 2	90. BBC World News	155. Pink Kids
26. CNN	91. History 2	156. Pink Comedy
27. Fox	92. Crime & Investigation (Crime+Investigation)	157. Pink Horror
28. Fox Life	93. Travel Channel	158. Pink Pedia
29. Fox Movies	94. DM Sat	159. City Play
30. Viasat Explorer	95. CMC TV	160. Pink Western
31. Viasat History	96. MTV 90s	161. Pink Classic
32. History	97. MTV Hits	162. Pink Style
33. National Geographic	98. club MTV	163. Bravo Music
34. Animal Planet	99. MTV 80s	164. Pink Serije
35. VH 1	100. MTV Live	165. Pink World Cinema
36. E! Entertainment	101. Mezzo	166. Pink Show
37. CineStar TV 1	102. Euronews	167. Pink Kuvar
38. CineStar TV 2	103. Deutsche Welle	168. Pink Super Kids
39. ID/ID Investigation Discovery	104. TV 5 Monde Europe	169. Ha Ha
40. Nick Jr.	105. Woman	170. Lol
41. Nickleoden European	106. Dr.Fit	171. Happy TV
42. Nickelodeon HD/Nick HD	107. TV1000 Russian Kino	172. TV K:CN 1
43. Nicktoons	108. Private TV	173. TV K:CN Music 2
44. TLC	109. Dusk!	174. TV K:CN Svet Plus 3
45. FTV	110. Dorcel	175. Balkan Retro hits
46. CineStar TV Fantasy	111. Dorcel XXX	176. Total Hits - Balkan
47. Viasat Nature	112. Hustler TV	177. Balkan Music
48. BabyTV	113. Playboy TV HD Europe	178. 60s
49. Cartoon Network	114. Filmbox Extra	179. Soho '70s
50. TV1000 Balkans	115. FilmBox Stars	180. 80s
51. Disney Channel	116. FilmBox Arthouse	181. 90s
52. Disney Junior	117. Filmbox Premium	182. 2000s
53. 24 Kitchen	118. Gametoon	183. Revival 60s - 70s
54. RTL Televizija	119. DocuBox	184. Rewind 80s - 90s
55. RTL 2	120. FightBox	185. Rock'n'Roll
56. RTL Kockica	121. Fast&Fun Box	186. All Day Party
57. FOX Crime	122. FashionBox	187. Drive
58. AMC Balkan	123. 360 TuneBox	188. Freedom
59. Epic Drama	124. Eroxx	189. Silk (Love Songs)
60. CineStar Comedy & Family (CineStar TV Comedy)	125. Eroxxx	190. Total Hits UK
61. Prva World	126. France 24 (French/English)	191. Bass BreaksBeats
62. Prva Kick	127. Pink	192. Chillout
63. Zadruga 1	128. Pink M	193. R'n'B and Soul
64. Zadruga 2	129. RED TV	194. Dancefloor Fillers
65. Zadruga 3	130. Pink 3 Info	195. Groove (Disco and Funk)

Napomena:

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 18-264 distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 175-216 (Balkan Retro hits - World Carnival) su uključeni u okviru Stingray Music paket kanala, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 217-234 (PickBox - Dorcel) su uključeni u okviru VOD Services, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV

196.	Hip Hop	236.	Nova S	276.	Jugoton TV
197.	Rock of Ages	237.	Nova Sport	277.	Čarli TV
198.	Headbangers	238.	Nova BH	278.	Golica TV
199.	Rock Anthems	239.	N1 (SR)	279.	TV Hema
200.	Rock Alternative	240.	N1 (HR)	280.	TB1 TV
201.	Urban	241.	N1 (BH)	281.	Alfa TV/A TV
202.	Cool Jazz	242.	SK 1 (SR)	282.	RTV1
203.	Jazz Classics	243.	SK 2 (SR)	283.	Russia Today TV SD
204.	The Spa	244.	SK 3 (SR)	284.	Russia Today TV HD
205.	Jammin'	245.	SK HD	285.	RT Documentary Channel
206.	Cocktail Lounge	246.	SK4K	286.	RT Documentary Channel HD
207.	Deep Blues	247.	SK 1 (HR)	287.	KBS World channel
208.	Classical Calm	248.	SK 4 (SR)	288.	O kanal HD
209.	Classical Greats	249.	SK 5 (SR)	289.	TV 24 Vesti
210.	La Vita e Bella	250.	SK 6 (SR)	290.	Televizija 24
211.	Girl Power! - Stingray Music Specials	251.	SK 7 (SR)	291.	Free-XTV
212.	Chansons	252.	SK 8 (SR)	292.	Free-XTV 2
213.	Country	253.	SK 9 (SR)	293.	X - Dream TV
214.	Arabian Nights/Gipsy	254.	SK 10 (SR)	294.	Mini Ultra
215.	Turk Muzigi	255.	SK Esports	295.	Ultra
216.	World Carnival	256.	Fight Channel	296.	BK TV
217.	PickBox	257.	SK Golf	297.	Palma Plus
218.	ABC	258.	Lov i Ribolov	298.	TRT World
219.	CineStar	259.	IDJ TV	299.	1TV
220.	Nick+	260.	Cinemia	300.	TV Super Sat
221.	Epic Drama	261.	Pikaboo		
222.	Disney	262.	Vavoom		
223.	Hopster	263.	Brainz tv		
224.	My Baby TV	264.	Shoppster TV		
225.	Minimax	265.	CineStar TV Comedy		
226.	Diva	266.	SOS Plus		
227.	AXN	267.	CBS Drama		
228.	AMC	268.	Disney XD		
229.	SciFi	269.	MOTORS TV		
230.	E!	270.	RTV Novi Pazar		
231.	History	271.	Narodna televizija Grand (Grand 1)-Grand		
232.	National Geographic	272.	Grand 2		
233.	Zauder	273.	K::CN Kopernikus 1		
234.	Dorcel	274.	K::CN Music 2		
235.	Nova TV	275.	RTRS		

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 18-264 distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 175-216 (Balkan Retro hits - World Carnival) su uključeni u okviru Stingray Music paket kanala, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 217-234 (PickBox - Dorcel) su uključeni u okviru VOD Services, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.